

VERORDENING (EEG) Nr. 1199/75 VAN DE COMMISSIE

van 7 mei 1975

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 539/75 ten aanzien van het monetaire compenserende bedrag in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad
van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpo-
litieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijde-
lijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valu-
ta's van sommige Lid-Statens dienen te worden geno-
men in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 475/75⁽²⁾, en met name op
artikel 6,Overwegende dat de monetaire compenserende be-
dragen voor bepaalde verwerkte produkten op basis
van granen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr.
539/75 van de Commissie van 28 februari 1975⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1161/
75⁽⁴⁾; dat bij verificatie is gebleken dat bij vergissing
geen rekening is gehouden met de afschaffing van de
monetaire compenserende bedragen voor Italië in de
sector melk en zuivelprodukten; dat de bedragen voor
mengvoeder dat melk bevat derhalve gecorrigeerd
dienen te worden;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*In bijlage I, deel 1, van Verordening (EEG) nr. 539/75
worden de bedragen die in de kolom „Italië” zijn ver-
meld bij de tariefposten 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2
en 23.07 B I c) 2, vervangen door de bedragen die zijn
vermeld in de bijlage bij deze verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.Zij is op verzoek van de betrokkene van toepassing
vanaf 28 april 1975.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 57 van 3. 3. 1975, blz. 2.⁽⁴⁾ PB nr. L 115 van 5. 5. 1975, blz. 1.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
23.07 B I a) 2			49 ⁽⁴⁾	
23.07 B I b) 2			153 ⁽⁵⁾	
23.07 B I c) 2			306 ⁽⁶⁾	

(⁴) (⁵) (⁶) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de (excepté pour l'Italie et la France) :

In trade with third countries, with the exception of Italy and France, this amount is affected by coefficients of :

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert (mit Ausnahme von Italien und Frankreich) :

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica (eccetto per l'Italie e la Francia) il coefficiente di :

In het handelsverkeer met derde landen (met uitzondering van Italië en Frankrijk) wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd :

Ved handel med tredjelande (med undtagelse af Italien og Frankrig) skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter :

⁽⁴⁾ 1,645
⁽⁵⁾ 1,536
⁽⁶⁾ 1,422